ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S



Совет Безопасности

PPB - 3 1002

PROVISIONAL

(000000000000)

S/PV.3044

29 January 1992

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ТРИ ТЫСЯЧИ СОРОК ЧЕТВЕРТОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в среду, 29 января 1992 года, в 15 ч. 54 м.

Председатель: сэр Дэвид ХЭННЕЙ (Соединенное Королевство
Великобритании и Северной
Ирландии)

Члены:
Австрия
Бельгия
Кабо-Верде
Китай
Эквадор
Франция
Венгрия
Индия
Япония
Марокко
Российская Федерация
Соединенные Штаты Америки
Венесуэла
Зимбабве

г-н ХАЙНОЦИ
г-н ДАЛЬ
г-н БАРБОЗА
г-н ЛИ Даюй
г-н АЙЯЛА ЛАССО
г-н МЕРИМЕ
г-н ЭРДЁШ
г-н МЕНОН
г-н ХАТАНО
г-н ЭЛЬ-ХАТИБ
г-н ВОРОНЦОВ
г-н УОТСОН
г-н АРИА
г-н ЗЕНЕНГА

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

заседание открывается в 15 ч. 54 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ

ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО ПРИЕМУ НОВЫХ ЧЛЕНОВ ОТНОСИТЕЛЬНО ЗАЯВЛЕНИЯ РЕСПУБЛИКИ ТАДЖИКИСТАН О ПРИЕМЕ В ЧЛЕНЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (S/23478)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Согласно пункту своей повестки дня Совет Безопасности сейчас переходит к рассмотрению доклада Комитета по принятию новых членов относительно заявления Республики Таджикистан о ее принятии в члены Организации Объединенных Наций, которое содержится в документе S/23478. В пункте 3 этого доклада Комитет рекомендует Совету иметь в виду положение последнего пункта правила 60 временных правил процедуры Совета, с тем чтобы представить свою рекомендацию возобновленной сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи. Если не поступит никаких возражений, я буду считать, что Совет желает сделать исключение в отношении сроков, предусмотренных предпоследним пунктом правила 60.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

В пункте 4 своего доклада Комитет рекомендует Совету Безопасности принять проект резолюции относительно заявления Республики Таджикистан о принятии ее в члены Организации Объединенных Наций.

Я хотел бы поздравить Комитет в связи с единодушным принятием им решения рекомендовать принять Республику Таджикистан в члены Организации Объединенных Наций.

На основании взаимопонимания, достигнутого между членами Совета в ходе предшествовавших заседанию консультаций, я предлагаю Совету принять проект резолюции, содержащийся в пункте 4 доклада Комитета по приему новых членов, без голосования.

Поскольку никаких возражений нет, решение принимается.

В связи с этим я объявляю проект резолюции, содержащийся в пункте 4 доклада Комитета по приему новых членов (S/23478), принятым без голосования в качестве резолюции 738 (1992).

(Председатель)

Я немедленно передам решение Совета Безопасности о своей рекомендации Принять Республику Таджикистан в члены Организации Объединенных Наций Генеральному секретарю для его передачи, в соответствии с положениями Правила 60 временных правил процедуры, Генеральной Ассамблее.

А теперь, в своем качестве Председателя Совета Безопасности, я сделаю Заявление от имени членов Совета.

"Мне доставляет большое удовольствие от имени членов Совета поздравить Республику Таджикистан по случаю вынесения Советом рекомендации о принятии Таджикистана в члены Организации Объединенных Наций.

Все члены Совета убеждены, что Таджикистан внесет значительный вклад в работу Организации. В современном меняющемся мире как никогда важен принцип универсальности. Мы отмечаем с большим удовлетворением приверженность Таджикистана целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и его готовность выполнять все вытекающие из Устава обязательства.

В заключение мне хотелось бы от имени членов Совета передать в адрес Республики Таджикистан самые теплые поздравления".

На этом Совет завершает рассмотрение стоящего перед ним вопроса.

Заседание закрывается в 15 ч. 56 м.